USER MANUAL

Type T2DigiTemp / OCC2

Introduction

The T2DigiTemp / OCC2 thermostat is capable of switching on your heating system at pre determined times on different days of the week. It is possible to set 4 periods called events each day with different temperatures. From factory a default schedule is programmed suitable for most installations. Unless you change these settings the thermostat will operate to this default program.

Working with lower temperatures during times that the room is unoccupied will lower your energy costs without reducing the comfort. The thermostat has an adaptive function that automatically changes the start time of a heating period so that the desired temperature is reached at the time that you set. After 3 days the adaptive function has learned when the heating must be switched on.

Type T2DigiTemp / OCC2 has an external temperature sensor that is normally placed in the floor construction. In this configuration the thermostat controls the temperature of the floor and not the temperature within the room.

The thermostat has a pin button marked R, allowing you to reset the thermostat to factory settings. These are listed at the end of this manual with space for you to record your own weekly schedule.

The display is backlit when operating the buttons. The heating element is switched off when the light is on in the display.

The heating system can be switched off on the built-in interrupter. The Microprocessor taking care of the time will still be supplied with power whereby time and day will be maintained. When the heating is required and the thermostat is switched on, it will continue the 4-event programme based on present time and day.

Dicplay symbols

1. Getting started



A: 🕚	B:	C: "R	D: 🗸
Pin button adjust of clock	On/off	Reset to factory setting	Adjustment down

E: √	F: 🛆	G:
OK - accept	Adjustment up	Display

H:	<i>I:</i>	J:	K:
Clock function	Manual mode	Time and temperature	Day number

L:	M:	N:
Heating on	% Monitoring of switch-on time	4-event symbol Wake Out Night Home

Setting the thermostat into operation

First time power is connected the clock and day will be flashing and must be set. If you need to adjust the time of the thermostat at a later date, insert a pin into the hole $^{\textcircled{O}}$ for setting of time and day. Adjustment must be made for summer and winter time.			
0 943	☞△▽✓	Press the UP (\triangle) or DOWN (∇) buttons to select the correct time and press OK button (\checkmark).	$m{O}$
0 943 125410	☞△▽✓	Then press the UP (\triangle) or DOWN (∇) button to select the correct day and press OK (\checkmark) button.	1-7

2. Daily use of the thermostat 4-event clock mode

The day has been split into 4 events describing a typical day. When the thermostat is in 4-event mode it will automatically adjust the temperature according to the required temperature to the required time. As standard the thermostat has 5 days with 4 events, and 2 days with 2 events. Programming see 3.



4-event clock mode:	0* , 130	The clock function symbol ($^{\odot}$) and one of the 4-event symbols ($^{\odot}$ $^{\odot}$ $^{\odot}$ $^{\odot}$) will be indicated. Programming see 3.
Comfort mode:	0 0. 1208	Temporary override To temporarily override the temperature in the 4-event schedule program, press the UP (\triangle) or DOWN (\bigtriangledown) button once, to show the temperature, and press again to increase or decrease the temperature. The display will flash for 5 seconds, and will then revert to the time. The override will operate until the next programmed event when the unit will resume the automatic programme.
~~ / /	1208	Cancel comfort mode To cancel the override state, press the OK (\checkmark) button twice.
Manual mode: $ \sqrt{ \sum 5 \text{ secs.} } $	ש ציוטנ	Permanent override: During holidays, the scheduled 4-event program can be overridden. Press the OK (\checkmark) button, and then the UP (\triangle) or DOWN (∇) button until the override temperature is set. The unit will now operate to this temperature permanently.
æ 🗸	1208 2	Cancel manual mode To cancel the permanent override state press the OK (\checkmark) button once, and the unit will resume automatic function.

3. Programming 4-event time and temperature

For each event, the start time and required temperature must be set.

For example, in the morning you wish the heating to start at 07:00 and the temperature to rise to 25°C. Press OK (\lor) button for 3 seconds and the start time is displayed. Change this to 07:00 with the UP (\bigtriangleup) or DOWN (\bigtriangledown) button. Press OK (\lor) to confirm.

The temperature is now displayed. Change this to 25°C with the UP (\triangle) or DOWN (\bigtriangledown) button. Press OK (\checkmark) button to confirm. This action can now be repeated for the second event.

These settings will be valid with days 1-5 showing on the display. To program the days 6 and 7, repeat the above. Days 6 and 7 are usually Saturday and Sunday, and only have two events.

The temperature can be set within the range of +5 to +40°C. It is also possible to select the heating OFF at that event by reducing the setting to 5°C, and then pressing the (∇) once more.

Press OK (\checkmark) button for 3 secs. to begin programming		
Day 1 - 5		
	🙀 : Time and temperature	
$\begin{array}{ c c c } \hline \mathbf{D} \\ \hline \mathbf{B} & \hline \mathbf{C} \\ 12345 \\ \hline \end{array} \Rightarrow \triangle \nabla \sqrt{\mathbf{C}} \\ \hline \mathbf{C} & \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} & \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} & \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} & \mathbf{C} \\ \hline \mathbf{C} \\$	Image: Time and temperature	
	De: Time and temperature	
$\begin{array}{c} \mathbf{d} \\ \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \\ \\ \\ \end{array} \\ \\ \\ \\ \\ \\ $	I : Time and temperature	
Day 6 - 7		
	💠 : Time and temperature	
	I : Time and temperature	

4. Advanced settings and read-out



5. Reset to factory setting



Press the pin button for 3 secs. and the thermostat returns to factory settings. Time and day is also reset and must be set according to "Setting the thermostat into operation".

Factory settings

4-event time and temperature			
Day 1-5	Time		Temperature
			OCC2-1991 w/floor sensor
¢	06:00		25°C
û•	08:00		20°C
û +	16:00		27°C
D	22:30		20°C
Day 6-7			
¢	08:00		27°C
D	23:00		20°C
4-event sequence	5:2		
Hi-Low temp.	55°C / 5°C		
Scale	24 H / °C		
Adaptive control	ON		

- 6. Failure codesE0 = Internal failure, replace thermostatE1 = Built-in sensor short-circuit or disconnected, replace thermostatE2 = External sensor short-circuit or disconnected

Deutsch

Einführung

Mit dem TŽDigiTemp / OCC2-Thermostaten kann das Heizsystem zu vorgegebenen Zeiten an verschiedenen Wochentagen eingeschaltet werden. Bis zu 4 verschiedenen Perioden, auch Events genannt, können jeden Tag mit verschiedenen Temperaturen verwendet werden. Ab Werk enthält der Thermostat eine Standardprogrammierung, die für die meisten Heizsysteme geeignet ist. Falls diese Programmierung nicht geändert wird, wird der Thermostat mit dem Standardprogrammi laufen.

Niedrigere Temperaturen in einem Raum, der momentan nicht benutzt wird, werden die Heizkosten senken ohne den Komfort zu mindern. Der Thermostat beinhaltet eine adaptive Funktion, die automatisch die Startzeit einer Heizperiode ändert, so dass die gewünschte Temperatur zu dem eingegebenen Zeitpunkt erreicht wird. Nach 3 Tagen hat die adaptive Funktion gelernt, wann die Heizung eingeschaltet werden muss.

Typ T2DigiTemp / OCC2 hat einen externen Temperaturfühler, der normalerweise in der Bodenkonstruktion angebracht ist. Der Thermostat kontrolliert dann die Bodentemperatur und nicht die Raumtemperatur.

Der Thermostat hat einen Nadelknopf, R, womit der Thermostat auf die Werkseinstellungen zurückgestellt werden kann. Diese Einstellungen werden am Ende dieser Bedienungsanleitung aufgeführt, mit zusätzlichem Raum für die Eingabe des eigenen Wochenprogramms.

Bei Betätigung der Knöpfen ist das Display von hinten beleuchtet. Das Heizelement wird abgeschaltet wenn das Display beleuchtet ist.

Das Heizungssystem kann über den eingebauten Schalter ausgeschaltet werden. Der Mikroprozessor, der die Zeitangabe steuert, wird mit Spannung versorgt, wobei die Eingaben für Zeit und Tag aufrechterhalten bleiben. Wenn Wärme gewünscht wird, und der Thermostat eingeschaltet wird, wird dieser das 4-Event Programm mit der gegenwärtigen Zeit und dem gegenwärtigen Tag fortsetzen.

1. Inbetriebnahme



A: 🕚	B:	<i>C:</i> • R	D: 🗸
Nadelknopf Regelung der Zeit	Ein/Aus	Zurückstellung auf Werks- programm	Regelung nach unten

E: √	F: 🛆	G:
OK - Akzept	Regelung nach oben	Display

Display Symbole

H:	<i>l:</i>	J:	K:
Uhren-	Manueller	Zeit und	Tag
Funktion	Betrieb	Temperatur	

L:	M:	N:
Heizung einge- schaltet	% Überwachung der Einschaltzeit	4-Event Symbol Aufwachung Ausser Haus Nacht Zuhause

Inbetriebnahme des Thermostaten

Wenn o müsse Zeitpu Zeit un	Wenn der Thermostat zum ersten Mal eingeschaltet wird, blinken die Uhr und der Tag und müssen eingestellt werden. Falls die Zeiteinstellung des Thermostaten auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden muss, muss ein Stift in das Loch [®] gesteckt werden, wonach Zeit und Tag eingestellt werden können. Winter- und Sommerzeit müssen eingestellt werden.		
0 943	☞△▽✓	Die Knöpfe (△) oder (▽) betätigen, um die Zeit einzustellen. Dann den OK-Knopf (√) betätigen.	G
0 943	$\sim \Delta \nabla $	Die Knöpfe (△) oder (▽) betätigen, um den Tag einzustellen. Dann den OK (√) betätigen.	1-7

2. Täglicher Gebrauch des Thermostaten

4 Event Uhr-Modus

Der Tag ist in 4 Events aufgeteilt worden, die einen typischen Tag beschreiben. Wenn der Thermostat im 4 Event Modus läuft, wird die Temperatur automatisch an die gewünschte Temperatur zum gewünschten Zeitpunkt angepasst. Standardmäßig hat der Thermostat 5 Tage mit 4 Events und 2 Tage mit 2 Events. Für Programmierung, siehe Abschnitt 3.



4 Event Uhr-Modus:	0* , 130	Das Uhr-Modus Symbol ([©]) und ein der 4 Event Symbole (🍲 📭 🤷) werden angezeigt. Für Programmierung, siehe Abschnitt 3.
Komfortmodus: ⊲⇒ △▽ ⅔ 5 Sek.	0 0. 1208	Zeitweilige Außerachtlassung Um die Temperatur im 4 Event Programm zeitweilig außer Acht zu lassen, den Knopf (△) oder (▽) einmal drücken um die Temperatur anzuzeigen, und dann wieder drücken, um die Temperatur zu erhöhen oder zu mindern. Die Anzeige wird für 5 Sekunden blinken und dann auf die Zeit wieder zurückgehen. Die Außerachtlassung wird bis zum nächsten programmierten Event aufrechterhalten, wo das System das automatische Programm wieder aufnehmen wird.
~ / /	1508	Komfortmodus aufheben Um die Außerachtlassung zu annullieren, den Knopf (✓) zweimal betätigen.
Manueller Modus: $ \sqrt[3]{ } \sqrt[3]{ } \sqrt[3]{ } $ Sek.	ש זמר צ	Permanente Außerachtlassung: An Urlaubstagen kann das 4 Event Programm ausgeschaltet werden. Den OK-Knopf (✓) betätigen und dann den Knopf (△) oder (▽), bis die neue Temperatur eingestellt ist. Das System wird dann nach dieser Temperatur permanent geregelt.
~ V	0 0• 1208	Manueller Modus aufheben Um die permanente Außerachtlassung wieder aufzuheben, den OK-Knopf (√) einmal betätigen. Das System schaltet wieder auf die automatische Funktion über.

3. Programmierung 4 Event Zeit und Temperatur

Für jedes Event müssen die Startzeit und die gewünschte Temperatur eingegeben werden.

Beispiel: Jeden Morgen soll die Heizung um 07:00 eingeschaltet werden und die Temperatur auf 25°C ansteigen. Den OK-Knopf (\checkmark) für 3 Sekunden betätigen, und die Startzeit wird angezeigt. Die Zeit dann auf 07:00 mit (\triangle) oder (\heartsuit)-Knopf ändern. OK (\checkmark) betätigen, um die Eingabe zu bestätigen.

Die Temperatur wird jetzt angezeigt und muss mit den Knopf (\triangle) oder (\bigtriangledown) geändert werden. OK (\checkmark) drücken, um die Eingabe zu bestätigen. Dies kann jetzt für Event 2 wiederholt werden. Die Eingaben gelten jetzt für die Tage 1-5. Um die Tage 6 und 7 zu programmieren, den Vorgang oben wiederholden. Diese Tage sind normalerweise Samstag und Sonntag und haben nur 2 Events.

Die Temperatur kann innerhalb einer Begrenzung von +5°C bis +40°C eingestellt werden. Die Heizung kann auch ausgeschaltet werden, indem man bei dem aktuellen Event die Temperatur auf 5°C setzt und dann den Knopf (∇) noch einmal betätigt.

Den OK-Knopf ($^{\vee}$) für 3 Sekunden betätigen, um die Programmierung zu beginnen für :			
Tag 1 - 5			
	🙀 : Zeit und Temperatur		
	□ E Zeit und Temperatur		
	C• : Zeit und Temperatur		
	I : Zeit und Temperatur		
Tag 6 - 7			
	💠 : Zeit und Temperatur		
	C : Zeit und Temperatur		

4. Spezielle Einstellungen und Anzeigen



5. Zurückstellung auf die Werkseinstellung



Den Nadelknopf 3 Sekunden betätigen. Danach kehrt der Thermostat zu den Werkseinstellungen zurück. Zeit und Tag werden auch zurückgestellt und müssen laut dem Abschnitt "Inbetriebnahme" wieder eingegeben werden.

Werkseinstellungen

4 Event Zeit und Temperatur			
Tag1-5	Zeit		Temperatur
			OCC2-1991 m/Bodenfühler
¢	06:00		25°C
∆ +	08:00		20°C
台 •	16:00		27°C
D	22:30		20°C
Tag 6-7			
¢	08:00		27°C
D	23:00		20°C
4 Event Sequenz	5:2		
Hi-Low Temperatur	55°C / 5°C		
Skala	24 H / °C		
Adaptive Steuerung	EIN		

 6. Fehlercodes

 E0 =
 Interner Fehler. Der Thermostat muss ausgewechselt werden.

 E1 =
 Der eingebaute Fühler ist kurzgeschlossen oder ausgeschaltet. Der Thermostat muss ausgewechselt werden.

 E2 =
 Der externe Fühler ist kurzgeschlossen oder ausgeschaltet.

François

Introduction

Le thermostat T2DigiTemp / OCC2 peut activer votre système de chauffage à des heures prédéterminées pour des jours différents de la semaine. Il est possible de régler quatre périodes (appelées événements) à des températures différentes chaque jour. Un horaire par défaut, qui convient à la plupart des installations, a été programmé en usine. À moins que vous ne modifiiez ces réglages, le thermostat fonctionnera selon ce programme par défaut.

Si vous réglez le chauffage à une température plus basse lorsque la pièce n'est pas occupée, vous couperez vos coûts d'énergie sans réduire votre confort. Le thermostat est muni d'une fonction adaptative qui modifie automatiquement l'heure de début de la période de chauffage afin que la température désirée soit atteinte à l'heure que vous avez réglée. Après trois jours, la fonction adaptative sait quand activer le système de chauffage.

Le thermostat modèle T2DigiTemp / OCC2 est muni d'un capteur de température externe que l'on place normalement dans la constitution du plancher. De cette façon, le thermostat contrôle la température du plancher et non celle de la pièce.

Le thermostat dispose d'un bouton miniature identifié d'un R qui vous permet de le réinitialiser aux réglages de l'usine. Ces réglages sont énumérés à la fin de ce guide. Il y a aussi de l'espace afin que vous notiez votre propre horaire hebdomadaire.

Il est possible de désactiver le système de chauffage à l'aide de l'interrupteur intégré. Le microprocesseur qui gère l'horaire restera alimenté, de sorte que l'heure et le jour seront maintenus. Lorsque le chauffage sera requis et le thermostat réactivé, ce dernier continuera son programme de quatre événements en fonction de l'heure et du jour actuels.

1. Début



Pouton En airquit Damias aux Aivatama	A: 🕚	B:	C: "R	D: 🗸
miniature / hors réglages de vers le ba de réglage circuit l'usine de l'horloge	Bouton miniature de réglage de l'horloge	En circuit / hors circuit	Remise aux réglages de l'usine	Ajustement vers le bas

E: √	F: 🛆	G:
OK - accepter	Ajustement vers le haut	Affichage



H:	<i>l:</i>	J:	К:
Fonction	Mode manuel	Heure et	Numéro de
d'horloge		température	jour

L:	M:	N:	
Chauffage en circuit	Pourcentage de temps en circuit	Symboles des Éveil (Nuit	quatre événements Hors de la maison Á la maision

Activation du thermostat

À la première mise en alimentation, l'heure et le jour clignoteront et il faudra les régler. Si vous devez ultérieurement régler l'heure du thermostat, insérez une objet pointu dans l'orifice pour régler l'heure et le jour de nouveau. Il faut aussi ajuster le thermostat en fonction de l'heure d'hiver et de l'heure d'été.

0 943 12540	☞△▽✓	Appuyez sur les touches de défilement vers le haut (△) ou vers le bas (▽) pour régler l'heure, puis appuyez sur la touche OK (√).	\bigcirc
0 943 12148	☞△▽✓	Appuyez sur les touches de défilement vers le haut (UP) (\triangle) ou vers le bas (DOWN) (∇) pour régler le jour, puis appuyez sur la touche OK (\lor).	1-7

2. Usage quotidien du thermostat Mode d'horaire divisé en quatre événements

Le jour type a été divisé en quatre événements. Lorsque le thermostat est en mode de quatre événements, il règle automatiquement la pièce à la température requise à l'heure établie. Le thermostat de série commande quatre événements par jour sur une période de cinq jours, et deux événements par jour sur une période de deux jours. Voir en section 3 pour la programmation.



Mode d'horaire divisé en quatre événements:	0.0 130	Le symbole de l'horloge ([©]) et un des quatre symboles d'événement (🍨 🗣 🌑 🎙) s'afficheront. Voir en section 3 pour la programmation.
Mode confort: ☞ ▲ ▼ 🕈 5 s	0 0+ 3208 3208	Fonctionnement prioritaire temporaire Pour contourner temporairement le réglage de température du programme en quatre événements, appuyez sur les touches de défilement vers le haut (△) ou vers le bas (▽) pour afficher la température, et appuyez sur les touches de nouveau pour augmenter ou réduire la température. L'affichage clignotera pendant cinq secondes, puis reviendra au mode d'affichage de l'heure. Le réglage de température prioritaire subsistera jusqu'à l'activation du prochain événement automatique programmé.
~~ 🗸 🗸	1508 1508	Annulation du mode confort Pour annuler l'état prioritaire, appuyez sur la touche OK (\lor) à deux reprises.
Mode manuel : $ \gg \sqrt{\Delta} \nabla \stackrel{?}{\gtrsim} 5 s $	ٹ 102	Fonctionnement prioritaire permanent : Durant les congés, par exemple, il est possible de contourner l'horaire du programme en quatre événements. Appuyez sur la touche OK (\checkmark), puis sur les touches de défilement vers le haut (\triangle) ou vers le bas (∇) pou r régler la température désirée.L'appareil maintiendra la température de la pièce à ce niveau de façon permanente.
æ 🗸	1508 1508	Annulation du mode manuel Pour annuler l'état prioritaire permanent, appuyez sur la touche OK (\checkmark) une fois et l'appareil reprendra la programmation automatique.

3. Programmation

Réglage de l'heure et de la température des quatre événements

Pour chaque événement, il faut régler l'heure de début de la période de chauffage et la température.

Vous pourriez par exemple désirer que le chauffage commence à 7 h dans la matinée et que la

température s'élève à 25 °C. Appuyez sur la touche OK (\checkmark) pendant trois secondes pour afficher l'heure de début de la période de chauffage. Réglez l'heure à 7 h à l'aide des touches de défilement vers le haut (Δ) ou vers le bas (∇).

Appuyez sur la touche OK (√) pour confirmer.

La température s'affiche. Réglez-la à 25 °C à l'aide des touches de défilement vers le haut (Δ) ou vers le bas (▽).

Appuyez sur la touche OK (√) pour confirmer. Répétez ces étapes pour le deuxième événement.

Ces réglages sont valides pour les jours 1 à 5 qui sont affichés. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer les jours 6 et 7. Il n'y a que deux événements pour les jours 6 et 7, qui sont habituellement le samedi et le dimanche.

La plage de température réglable est de +5 °C à +40°C. Il est également possible de mettre le chauffage hors circuit pour cet événement en réduisant la température à 5 °C et en appuyant sur la touche (∇) à nouveau.

Appuyez sur la touche (\checkmark) pendant trois secondes pour commencer la programmation				
Jours 1 à 5				
$ \begin{array}{ c c c } \bullet & & & \\ \hline \bullet & & \\ \hline $	Heure et température			
$ \begin{array}{ c c } \hline \textbf{D} \bullet \\ \hline \textbf{BUL} \\ 12345 \end{array} \Rightarrow \triangle \nabla \checkmark \qquad \begin{array}{ c } \hline \textbf{O} \bullet \\ \hline \textbf{P} & \square \\ \textbf{D} & \square \\ \textbf{T} $	• : Heure et température			
	De :Heure et température			
$ \begin{array}{c} \mathbf{d} \\ \overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}} \\ \overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}} \\ \overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}}} \\ \overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}}} \\ \overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}{\overset{\mathbf{d}}}{\overset{\mathbf{d}}{\overset{\mathbf{d}}}}}}}}}}$	C : Heure et température			
Jours 6 et 7				
	Heure et température			
	I Heure et température			



5. Remise aux réglages effectués en usine



Appuyez sur le bouton miniature pendant trois secondes et le thermostat reviendra aux réglages effectués en usine. L'heure et le jour sont également réinitialisés et vous devrez les régler de nouveau en suivant les instructions décrites à la section «Réglage du thermostat».

Réglage en usine

Heure et température des quatre événements				
Jours 1 à 5	Heure		Température	
*	06:00		25°C	
Û +	08:00		20°C	
① +	16:00		27°C	
Q	22:30		20°C	
Jours 6 et 7				
×	08:00		25°C	
D	23:00		20°C	
Séquence en quatre événements	5:2			
Limites de température basse et élevée	55°C / 5°C			
Échelle	24 H / [.] C			
Commande adaptative	EN CIRCUIT			

 6. Codes de dérangement

 E0 =
 Défectuosité interne; remplacer le thermostat

 E1 =
 Capteur interne court-circuité ou déconnecté; remplacer le thermostat

 E2 =
 Capteur externe court-circuité ou déconnecté

Svensk

Introduktion

T2DigiTemp / OCC2 termostaten kan slå till värmesystemet vid förutbestämda tillfällen på olika dagar i veckan. Det går att ställa in 4 perioder (händelser) som kallas "4-Events", varje dag med olika temperaturer. Termostaten levereras fabriksinställd med en programmering som passar för de flesta installationer. Om inga förändringar görs kommer termostaten att arbeta enligt det fabriksinställda programmet.

Att ha en lägre temperatur under de tillfällen som rummet är outnyttjat kommer att sänka dina energikostnader utan att förlora komfort. Termostaten har en självlärande funktion som automatiskt slår till värmen så önskad temperatur uppnås vid inställt tidpunkt. Efter 3 dagar har termostaten lärt sig när värmen måste slås till.

Termostaten T2DigiTemp / OCC2 har en extern temperaturgivare som normalt placeras i golvkonstruktionen. I denna konfigurationen är det golvtemperaturen som regleras.

Termostaten har en försänkt knapp märkt "R" som återställer termostaten till fabriksinställning som finns beskriven i slutet av denna manual. Där finns även plats för egna programmeringsbeskrivningar.

Termostaten har baggrundsbelysning ved betjening. Värmen slukkes under indstillingen af termostaten.

Värmen kan stängas av med den inbyggda brytaren. Mikroprocessorn kommer fortfarande vara strömförsörjd så den interna klockan, veckodag samt programmeringar bibehålls.

1. Att komma igång





A: 🕚	B:	C: "R	D: 🗸
Justering av klockan med försänkt knapp	Av/På	Återställning till fabriks- inställning	Justering neråt

E: √	F: 🛆	G:
OK – Acceptera	Justering uppåt	Display

Display symboler

H:	<i>l</i> :	J:	К:
Klockfunktion	Manuellt läge	Tid och temperatur	Veckodagsnr (1-7)

L:	M:	N:	
Värme på	% av tiden som värmen varit på	4-Events symb Vakna Matt	ooler 🏠 Hemifrân 🎦 Hemma

Uppstart av termostaten

Första gången termostaten strömsätts ska klocka och veckodag ställas in – dessa blinkar nu. För att vid ett senare tillfälle åter justera klockan och veckodag ska den försänkta knappen märkt med klocksymbolen tryckas in med ett spetsigt föremål. Justering för sommar och vintertid måste utföras.			
0 943	☞△▽✓	Tryck UP (△) eller DOWN (▽) knappen för att ställa in klockan, tryck sedan OK (√) knappen	G
0 943 121410	1-7		

2. Daglig användning av termostaten 4-Events klockinställning

Dagen har delats in i 4 händelser som beskriver en typisk dag. När termostaten har 4-Events inställning kommer den automatiskt justera temperaturen enligt önskade temperaturer vid inställda tidpunkter. Som standard har termostaten 5 dagar med 4-Events (måndag till fredag) och 2 dagar med 2-Events. För programmering se punkt 3.



4-Events klockinställning	0* , 130	Klockfunktionens symbol och en av 4-Events symbolerna (🍬 🎰 🕼 🖣) indikeras För programmering se punkt 3.
Komfortinställning	1208	Temperaturöverstyrning För att tillfälligt överstyra temperaturen i 4-Events inställningen: tryck på UP (△) eller DOWN (▽) knappen en gång för att visa inställd temperatur. Tryck igen för att öka eller minska temperaturen. Displayen kommer blinka i 5 sekunder för att sedan åter visa tiden. Överstyrningen av temperaturen kommer att vara tills tidpunkten för nästa händelse i 4-Events programmet inträffar. Då återgår termostaten till ordinarie program.
~ / /	1208 2	Manuell återställning av Komfortinställning För att återställa överstyrningen av temperaturen och: tryck på OK (√) knappen två gånger.
Manuellt läge $@$	ש ציוסב	Permanent överstyrning av temperaturen Under t.ex. semestern kan 4-Events programmet överstyras: tryck på OK ($^{\vee}$) knappen och sedan på UP ($^{\triangle}$) eller DOWN ($^{\bigtriangledown}$) knappen till önskad temperatur är inställd. Termostaten kommer nu permanent att reglera efter denna temperaturen.
~~ V	1208 1208	Stäng av Manuelit läge För att stänga av permanent överstyrning av temperaturen: tryck på OK (√) knappen en gång och termostaten kommer att återgå till automatisk funktion.

Programmering Events tid och temperatur

Starttid och temperatur måste ställas in för varje händelse i 4-Events programmet.

Om du t.ex. önskar att golvet ska vara 25°C klockan 07:00 på morgonen: Tryck OK (\checkmark) knappen i 3 sekunder och starttiden visas. Ändra tiden till 07:00 med UP (\triangle) eller DOWN (\bigtriangledown) knappen. Tryck OK (\checkmark) för att godkänna. Nu visas temperaturen. Ändra till 25°C med UP (\triangle) eller DOWN (\checkmark) knappen. Tryck OK (\checkmark)

Nu visas temperaturen. Andra till 25°C med UP (\triangle) ell DOWN (\bigtriangledown) knappen. Tryck OK (\checkmark) för att godkäppa

godkänna. Denna inställningsrutin repeteras för nästa händelse.

Dessa inställningar kommer att gälla för veckodagarna 1-5 (måndag till fredag) som visas på displayen. För att programmera dag 6 och 7, repetera inställningsrutinerna ovan. Dag 6 och 7 är lördag och söndag vilka vanligtvis endast har 2 händelser (2-Events).

Temperaturen kan ställas in mellan +5 och +40°C. Det är även möjligt att programmera avstängd värme genom att välja +5°C och sedan trycka på DOWN (\heartsuit) knappen en gång till.

Tryck på OK ($^{\checkmark}$) knappen i 3 sekunder för att börja programmera			
Dag 1-5			
	🛊 : Tid och temperatur		
$\begin{array}{ c c }\hline & & & & & & & \\ \hline & & & & & \\ \hline & & & &$	• : Tid och temperatur		
	• : Tid och temperatur		
	C : Tid och temperatur		
Dag 6-7			
	💠 : Tid och temperatur		
	I : Tid och temperatur		

4. Avancerad inställning och utläsning



5. Återgå till fabriksinställningar



Tryck in den försänkta knappen och termostaten återgår till fabriksinställning. Tid och veckodag måste ställas in igen. Se Uppstart av termostaten.

Fabriksinställningar

4-Events tid och temperatur				
Dag 1 til 5	Tid		Temperatur	
¢	06:00		25°C	
	08:00		20°C	
∆ •	16:00		27°C	
D	22:30		20°C	
Dag 6-7				
¢	08:00		27°C	
J	23:00		20°C	
4-Events sekvens	5:2			
Hög/Låg temp.	55°C / 5°C			
Skala	24 H / [°] C			
Självlärande funktion	ON			

6. Felkoder

Internt fel, byt ut termostaten E0 = E1 =

Kortslutning i eller frånkopplad inbygd givare, byt ut termostaten

E2 = Kortslutning i eller frånkopplad extern givare

België / Belgique Tyco Thermal Controls n.v Staatsbaan 4A B-3210 Lubbeek Tel. +32 (16) 213 511 Fax +32 (16) 213 600

Česká Republika

Raychem HTS s.r.o Novodvorská 82 14200 Praha 4 Phone 00420-2-41009215 Fax 00420-2-41009219

Sweden

Sweden Tyco Thermal Controls Nordic AB Stationsvägen 4 430 63 Hindås, Sverige Phone +46 301 228 00 Fax +46 301 212 10 $www.tycothermal.com\cdot www.thorin-thorin.se$

Deutschland

Jeutschiano Tyco Electronics Raychem GmbH Grazer Strasse 24-28 63073 Offenbach am Main Tel. (0 69) 9 89 53-0 Fax (0 69) 89 65 44

France

France Raychem HTS SA B.P. 738 95004 Cergy-Pontoise Cedex Tél. 01 34 40 73 30 Fax 01 34 40 73 33



Tyco Thermal Controls

Italia Tyco Electronics Raychem SPA Centro Direzionale Milanofiori Palazzo E5 20090 Assago, Milano Tel. (02) 57 57 61 Fax (02) 57 57 6201

Nederland Raychem (Nederland) b.v. Benelux gebouw Van Heuven Goedhartlaan 121 1181 KK Amstelveen Tel. (020) 6400411 Fax (020) 6400469

Norge Tyco Thermal Controls Norway A/S Malerhaugveien 25 00602 Oslo Tel. 66 81 79 90 Fax 66 80 83 92 www.gulvvarme.no

Österreich

Tyco Electronics Austria Ges.m.b.H. Raychem HTS Brown-Boveri Strasse 6/14 2351 Wiener Neudorf Tel. (0 22 36) 86 00 77 Fax (0 22 36) 86 00 77-5

Schweiz / Suisse Spectratec AG Haldenstrasse 5 Postfach 2724 6342 Baar Tel. (041) 766 30 80 Fax (041) 766 30 81

Suomi

Tyco Thermal Controls Nordic AB Puh. 0800 11 67 99 Fax 0800 11 86 74 www.lattialammitys.net

Sverige Tyco Thermal Controls Nordic AB Stationsvägen 4 430 63 Hindås Tfn. 0301-228 00 Fax 0301-212 10 Server therein, thorin se www.thorin-thorin.se

United Kingdom Tyco Electronics Ltd Faraday Road Dorcan, Wiltshire SN3 5HH Tel. (01793) 572 663 Fax (01793) 572 189

www.tycothermal.com

